

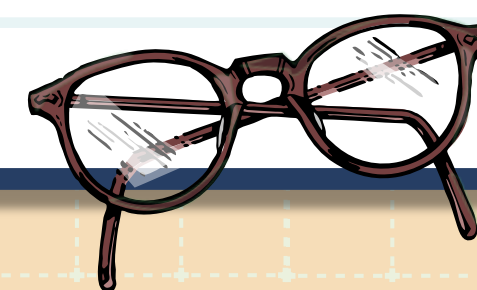
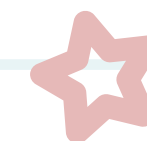
รายวิชา ภาษาไทย

รหัสวิชา **ท๒๓๑๐๑** ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๓

หน่วยที่ ๔ สรรค์สร้างงานเขียนวิชาการ

เรื่อง กำหนดประเด็นเขียนเป็นรายงาน

ครูผู้สอน ครูมานิตา สาเหล็



กำหนดประเด็น เขียนเป็นรายงาน



การกำหนดประเด็น การเขียนรายงาน เชิงวิชาการ





จุดประสงค์การเรียนรู้

๑. อธิบายความสำคัญของการกำหนดประเด็นรายงานเชิงวิชาการได้
๒. อธิบายเหตุผลในการเลือกประเด็นรายงานเชิงวิชาการได้
๓. เลือกแหล่งข้อมูลในการศึกษาค้นคว้าได้อย่างเหมาะสม





คำถามชวนคิด

“คำยืมภาษาต่างประเทศ
ส่งผลดีต่อภาษาไทยอย่างไร”





คำยืมภาษาต่างประเทศ



ภาษาบาลี - สันสกฤต

साधु

ภาษาอังกฤษ

Eng

ภาษาจีน

语言

ภาษาเขมร

ភាសា

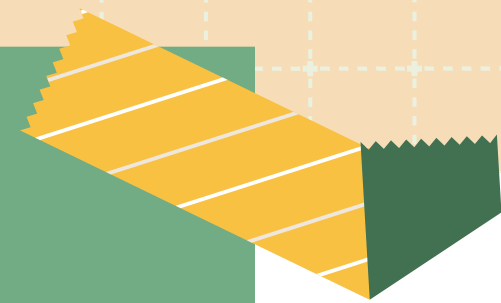
ภาษาญี่ปุ่น

か





คำยืมภาษาบาลีสันสกฤต



ภาษาบาลี สันสกฤต เข้ามามีบทบาทในภาษาไทยตั้งแต่อดีต

ซึ่งได้รับอิทธิพลมาจากชาวอินเดียที่เข้ามาติดต่อกับค้าขายพร้อมกับนำ
ศาสนาพราหมณ์ – ฮินดู และพระพุทธศาสนาเข้ามา



ตัวอย่าง

คำยืมภาษาบาลีสันสกฤต

ภาษาบาลี

ภาษาสันสกฤต

รังสี

รัศมี

ภริยา

ภรรยา

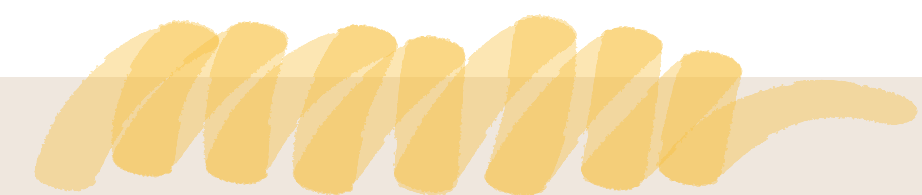
กีฬา

กรีฑา

ปฐม

ประถม

สาธุ





คำยืมภาษาอังกฤษ



เรารับภาษาอังกฤษเข้ามาใช้ตั้งแต่สมัยที่มีการแสวงหาอาณานิคม
ของชาติตะวันตก เมื่อประเทศอังกฤษเข้ามาทำการค้าในประเทศไทย
ส่งผลให้ประเทศไทยรับภาษา รวมถึงวัฒนธรรม ค่านิยม วิทยาการ
และเทคโนโลยีต่าง ๆ เข้ามามีบทบาทในด้านต่าง ๆ มากมาย





ตัวอย่าง

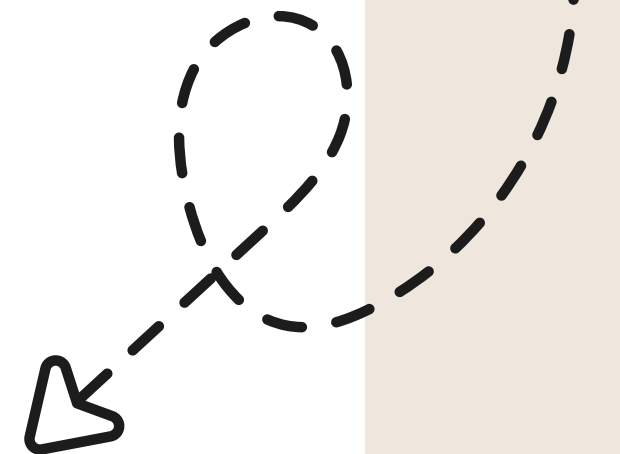
คำยืมภาษาอังกฤษ

หมวดอาหาร: เค้ก แครป สตรอว์เบอร์รี่ ฯลฯ

หมวดกีฬา: แบดมินตัน กอล์ฟ ฟุตบอล สกีก

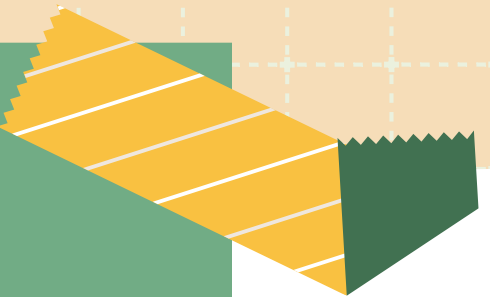
หมวดเครื่องใช้: คัตเตอร์ โซฟา คลิป ชอล์ก

หมวดคำกริยา: เบรก แคนเซล อิกนอร์ ซีเรียส





คำยืมภาษาจีน



การยืมคำภาษาจีนมาใช้ในภาษาไทยนั้นมีมาตั้งแต่สมัยอยุธยา
ตอนปลาย มักยืมมาจากภาษาจีนแต้จิ๋วและภาษาจีนฮกเกี้ยนมากกว่า
ภาษาจีนสาขาอื่น เนื่องจากชาวจีนแต้จิ๋วและชาวจีนฮกเกี้ยน
ได้อพยพเข้ามาอยู่ในประเทศไทยก่อนชาวจีนกลุ่มอื่น



ตัวอย่าง

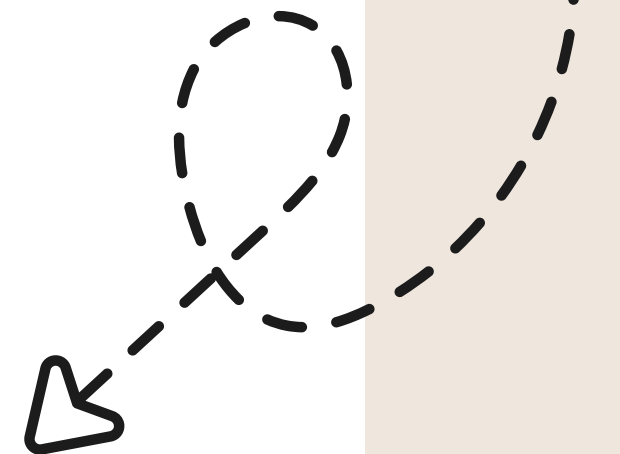
คำยืมภาษาจีน

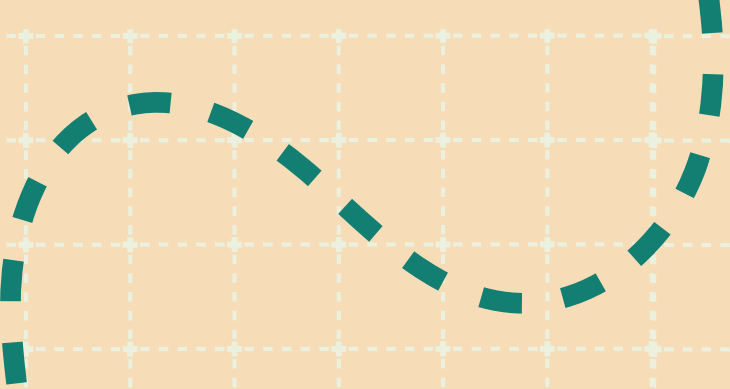
หมวดเครือญาติ: อาม่า อาซ้อ อาเจ็ก ฯลฯ

หมวดอาหาร: ซาลาเปา เกี้ยวซ่า ก๋วยเตี๋ยว ฯลฯ

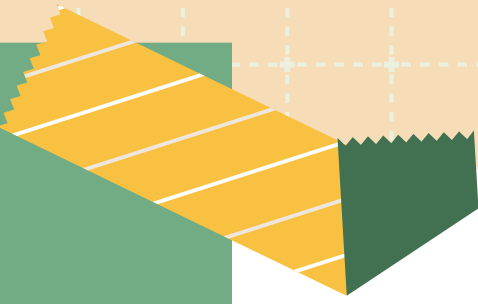
หมวดเครื่องใช้: โต๊ะ เก้าอี้ เเซ่ง อั้งโล่ ฯลฯ

หมวดกริยา: เจียะ ตุ่น เซ้ง ฯลฯ





คำยืมภาษาเขมร



การรับอิทธิพลของเขมร สันนิษฐานว่าไทยอาจยืมคำเขมรมาตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๑๕ เพราะปรากฏหลักฐานภาษาเขมรโบราณในศิลาจารึกสมัยสุโขทัยและอยุธยา ปรากฏคำเขมรจำนวนมาก และยังปรากฏในวรรณคดีสมัยอยุธยา เช่น มหาชาติคำหลวง สมุทรโฆษคำฉันท์และอนิรุทธคำฉันท์



ตัวอย่าง

คำยืมภาษาเขมร

หมวดคำทั่วไป:

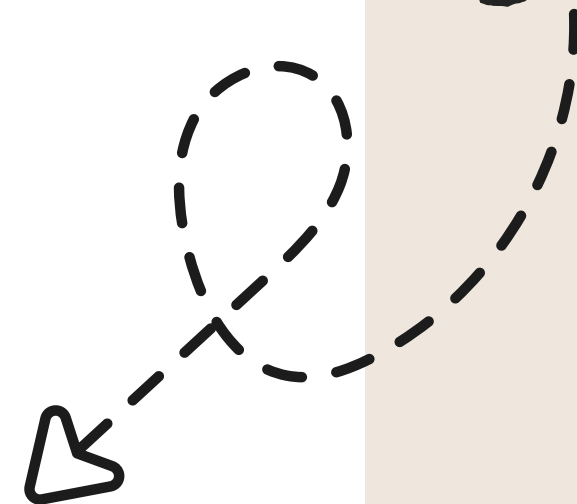
ตำรวจ ตรวจ แพนก จำแนก

หมวดคำราชาศัพท์:

ตรัส เสวย ชนง เชนย

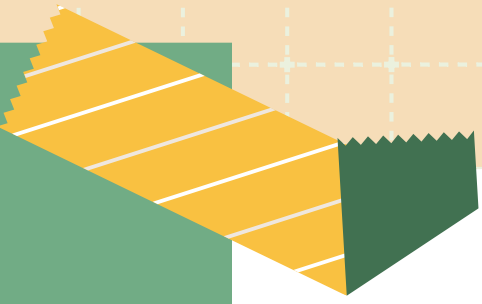
หมวดคำในวรรณคดี:

ผกา ขจี ขจร พนม





คำยืมภาษาญี่ปุ่น



ไทยเจริญสัมพันธ์ไมตรีกับญี่ปุ่นอย่างเป็นทางการในรัชสมัยสมเด็จพระเอกาทศรถ โดยยามาคะ นางามาสะ(ออกญาเสนาภิมุข)ตั้งหมู่บ้านญี่ปุ่นขึ้นในอยุธยา ส่งผลให้มีความสัมพันธ์ทางการค้าอย่างเสรี

ต่อมาช่วงสงครามโลกครั้งที่ ๒ ญี่ปุ่นใช้ประเทศไทยเป็นทางผ่านเพื่อยกทัพไปตีพม่า ไทยจึงมีความสัมพันธ์กับญี่ปุ่นในหลายด้าน ทั้งด้านเศรษฐกิจ การทูต สังคม และการศึกษา ทำให้รับคำภาษาญี่ปุ่นมาด้วย



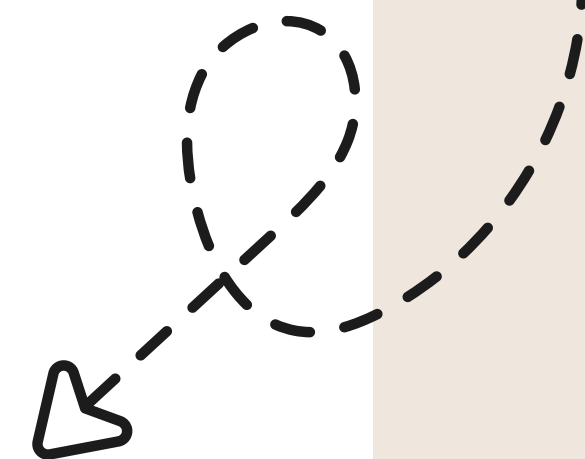


ตัวอย่าง

คำยืมภาษาญี่ปุ่น

หมวดอาหาร: ซูชิ ซาซิมิ ราเม็ง

หมวดกีฬา: ยูโด คาราเต้ เทควันโด



กำหนดประเด็นเขียนเป็น

รายงานเชิงวิชาการ

คำชี้แจง

๑. ให้นักเรียนแบ่งกลุ่ม กลุ่มละ ๕ – ๖ คน
๒. ให้นักเรียนจัดอันดับคำยืมภาษาที่สนใจ ๓ อันดับ
๓. ให้แต่ละกลุ่มออกมาสู่่มอันดับในการเลือกประเด็นค้นคว้า

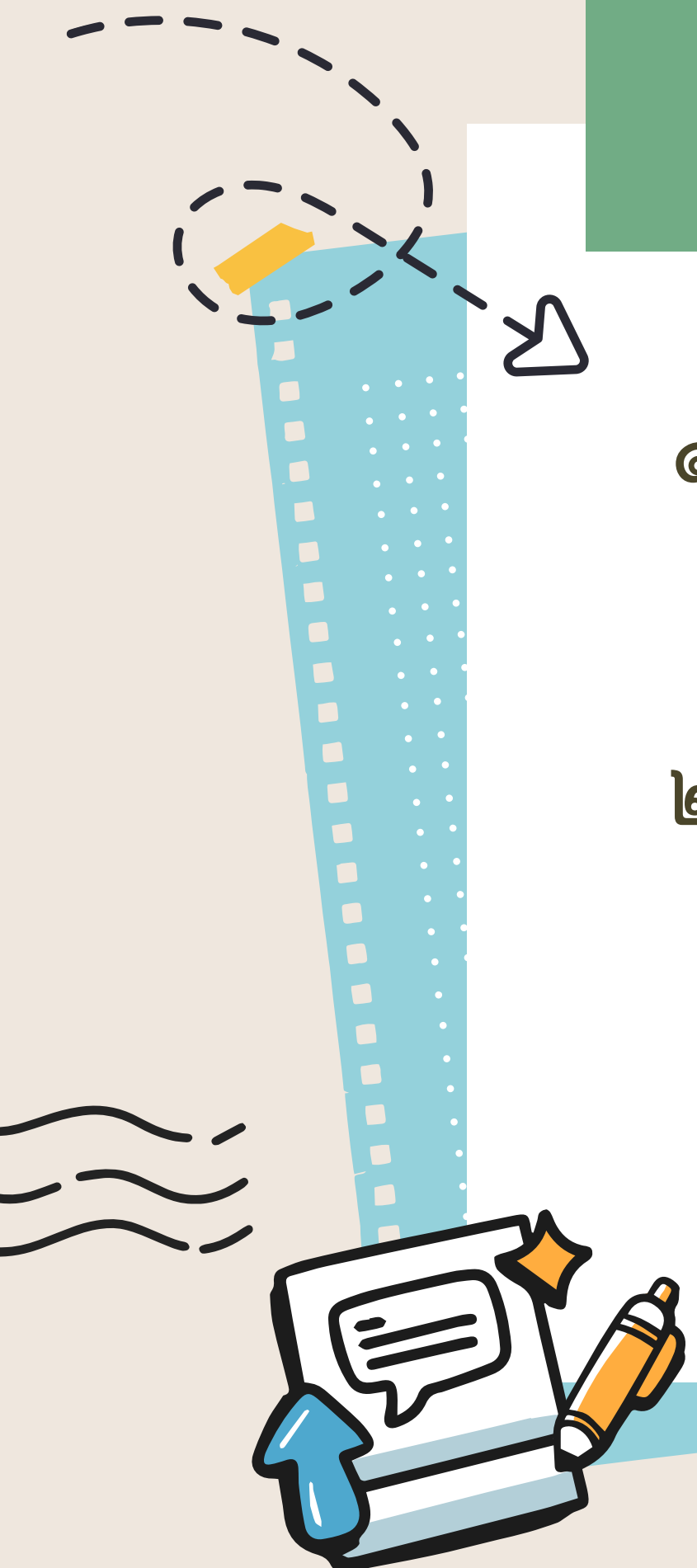




กิจกรรม

สำรวจประเด็น
เขียนเป็นรายงาน





กิจกรรม “สำรวจประเด็นเขียนเป็นรายงาน”



๑. ให้นักเรียนแต่ละกลุ่มศึกษาข้อมูลจากแหล่งต่าง ๆ
ทั้งหนังสือและแหล่งสืบค้นอินเทอร์เน็ต
๒. ให้นักเรียนคัดเลือกประเด็นเพื่อกำหนดหัวข้อย่อย
เป็นลำดับ พร้อมบอกเหตุผลที่เลือก และระบุ
แหล่งข้อมูลที่ศึกษาค้นคว้า





กิจกรรม

สำรวจประเด็นเขียนเป็นรายงาน

ส่วนเนื้อหา

- ประเด็นใหญ่
- ประเด็นย่อย
- สรุป

ส่วนท้าย

- บรรณานุกรม
- ภาคผนวก

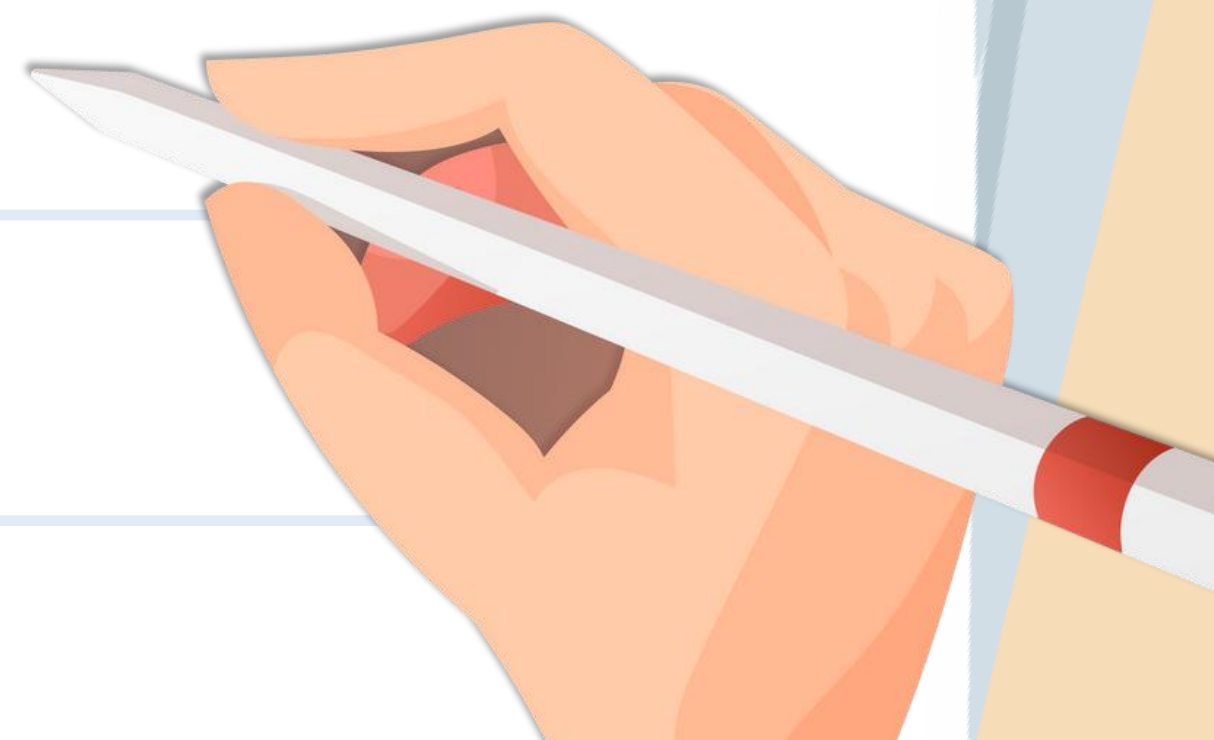


ช็อกโกแลต



ช็อกโกแลต

น. ขนมหวานทำจากเมล็ดโกโก้
และน้ำตาล บางชนิดก็มีไส้หวาน

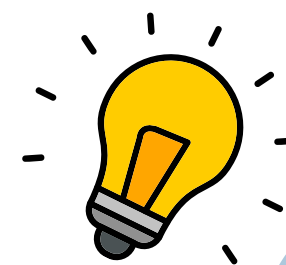


บทเรียนครั้งต่อไป 

เรื่อง สืบค้นข้อมูล เพิ่มพูนเนื้อหารายงานงาน (๑)

สามารถดาวน์โหลดใบความรู้และใบงานได้ที่ www.dltv.ac.th

ติดต่อครูผู้สอน เพจห้องเรียนภาษาไทย ม.๓ DLTV ๙



สิ่งที่ต้องเตรียม



- หนังสือเรียนหลักการใช้ภาษาไทย ม.๓
- สมุดภาษาไทย
- อุปกรณ์สืบค้นจากอินเทอร์เน็ต

สามารถดาวน์โหลดใบความรู้และใบงานได้ที่ www.dltv.ac.th

ติดต่อครูผู้สอน เพจห้องเรียนภาษาไทย ม.๓ DLTV ๙

